

Le Service parlementaire vous remercie

Chères et chers membres du Grand Conseil,
Avec la session de décembre se termine une année très chargée pour le Grand Conseil. Afin de pouvoir traiter l'abondance de lois à l'ordre du jour et d'interventions pendantes, le Parlement valaisan a dû, à plusieurs reprises, s'adapter et modifier l'ordre du jour de certains jours de sessions. Avec du recul, nous pouvons dire avec satisfaction que le Grand Conseil a surmonté avec brio le flux de lois et qu'il n'a pas non plus connu de retard dans le traitement des interventions parlementaires. Le Service parlementaire aimerait remercier chaleureusement le Président sortant Grégoire Dussex, l'actuel Président Nicolas Voide, les membres de la Présidence, du Bureau et des commissions, mais également vous toutes et tous, membres du Grand Conseil, pour le travail efficace et la collaboration sans faille dont tout un chacun a fait preuve. Nous sollicitons également votre indulgence si nous - collaborateurs ou techniciens - vous avons pu, à quelques occasions, vous « agacer ». Nous pensons en particulier à la session de novembre où une défaillance dans le système de vote est apparue et sommes aujourd'hui soulagés de constater que les tests effectués la semaine passée se sont déroulés avec succès. Par mesure de précaution, le Service parlementaire a procédé ce jour à un nouveau contrôle du système et peut l'affirmer, de manière fiable, que par 9 voix pour, 0 contre et aucune abstention, il vous souhaite d'excellentes et reposantes fêtes de fin d'année et une année 2016 bénie et heureuse !

Le team du Service parlementaire

Der Parlamentsdienst dankt

Werte Parlamentarierinnen und Parlamentarier
Mit der Dezembersession neigt sich ein für den Grossen Rat sehr reich befruchtetes Jahr zu Ende. Um die Fülle der anstehenden Gesetze und der pendenten Vorstösse zu behandeln, wurde das Walliser Parlament mehrmals zu unplanmässigen Sessionsstagen „verknurt“. Rückblickend können wir jedoch mit Genugtuung sagen, dass der Grosse Rat die Gesetzesflut mit Bravour bewältigt hat und auch bei der Behandlung der parlamentarischen Vorstösse nicht in Verzug geraten ist. Der Parlamentsdienst möchte dazu dem ausgeschiedenen Präsidenten Grégoire Dussex, dem aktuellen Präsidenten Nicolas Voide, den Mitgliedern des Präsidiums, des Büros und der vorberatenden Kommissionen, aber auch Ihnen allen, werte Grossratsmitglieder, für das effiziente Schaffen und für die weitgehend reibungslose Zusammenarbeit von Herzen danken. Wir bitten um Nachsicht, wenn wir Mitarbeiter oder die Technik Sie gelegentlich verärgert haben sollten. Wir denken dabei insbesondere an den während der Novembersession entdeckten Fehler im Abstimmungssystem und sind erleichtert, dass die Tests in der letzten Woche erfolgreich verlaufen sind. Der Parlamentsdienst hat heute zur Sicherheit das System nochmals einer Kontrolle unterzogen und kann hiermit seine Zuverlässigkeit bestätigen: mit 9 zu 0 Stimmen und ohne Enthaltungen wünschen wir Ihnen ein paar beschauliche und stressfreie Weihnachtstage sowie ein gesegnetes und glückliches neues Jahr.

Das Team des Parlamentsdienstes

Du Bureau du Grand Conseil

Nomination des commissions de deuxième lecture

- Révision partielle de la loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire, 2^e étape: THEODULOZ David, PDCC, Président; VOCAT Jean-Claude, PLR, Vice-président; ALTER Florian, AdG/LA; CRETENAND Narcisse, PLR; DUBUIS Julien, PLR; IMBERDORF Roberto (Suppl.), CVPO; KAMERZIN Sidney, PDCC; LAUBER Anton, CSPO; LOGEAN Grégory, UDC; MARET Marianne, PDCB; PFAMMATTER Aron, CVPO; RAUSIS Joachim, PDCB; TRUFFER Gilbert (Suppl.), AdG/LA; Secrétaire de la commission: Sarah Reynard
- Révision de la loi cantonale du travail et de la loi d'application des lois fédérales sur les travailleurs détachés et sur le travail au noir: FRACHEBOUD Christian, PLR, Président; ZENKLUSEN Andreas, CVPO, Vice-président; BAYARD Marcel, PDCC; CONSTANTIN Patricia, AdG/LA; DI BLASI-

Aus dem Büro des Grossen Rates

Ernennung der Kommissionen für eine zweite Lesung

- Teilrevision des Ausführungsgesetzes zum Bundesgesetz über die Raumplanung, 2. Etappe: THEODULOZ David, PDCC, Präsident; VOCAT Jean-Claude, PLR, Vizepräsident; ALTER Florian, AdG/LA; CRETENAND Narcisse, PLR; DUBUIS Julien, PLR; IMBERDORF Roberto (Suppl.), CVPO; KAMERZIN Sidney, PDCC; LAUBER Anton, CSPO; LOGEAN Grégory, UDC; MARET Marianne, PDCB; PFAMMATTER Aron, CVPO; RAUSIS Joachim, PDCB; TRUFFER Gilbert (Suppl.), AdG/LA; Kommissionssekretärin: Sarah Reynard
- Änderung des kantonalen Arbeitsgesetzes und des Ausführungsgesetzes der Bundesgesetze über entsandte Arbeiter und über die Schwarzarbeit: FRACHEBOUD Christian, PLR, Präsident;

COUCET Elisabeth, AdG/LA; FAVRE-TORELLOZ Muriel (suppl.), PDCB; FOURNIER Raphaël (suppl.), PDCC; GASSER Christian, SVPO; IN-ALBON Rosina (Suppl.), CSPO; LOCHMATTER-BRINGHEN Michael (Suppl.), CVPO; PRALONG Régine (suppl.), PLR; STALDER Thierry (suppl.), PLR; VEYA Stéphane (suppl.), PDCB; Secrétaire de la commission: Nicolas Sierro

Planification semestrielle

Le Bureau a pris connaissance de la planification semestrielle du Conseil d'Etat pour les mois de mars à juin 2016 et a réparti, respectivement confirmé les objets de la manière suivante:

Commission des finances (Président: Patrick Fournier):

- Compte de l'Etat pour 2015

Commission de gestion (Président: Urs Kuonen):

- Rapport concernant l'exercice 2015 de la BCVs

Commission de justice (Président: Michael Graber):

- Naturalisations
- Recours en grâce

Commission IF (Président: Alwin Steiner):

- Fusion Münster-Geschinen, Reckingen-Gluringen, Grafschaft, Blitzingen et Niederwald
- Fusion Chermignon, Montana, Mollens et Randogne
- Fusion Sion et Les Agettes
- Loi d'application du code pénal suisse (2 objets)

Commission EFCS (Présidente: Michelle Grandjean Böhm):

- Loi sur l'enseignement spécialisé

Commission SP (Président: Sébastien Roh):

- Loi sur l'organisation des secours
- Loi sur la police cantonale

Commission ET (Président: Willy Giroud):

- Redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations RPLP
- Loi et ordonnance sur les constructions
- Protections contre les crues Leukerbad
- Protections contre les crues Baltschieder
- Protections contre les crues Gampel-Steg
- Tunnel des Pyramides à Euseigne
- Déviation du village des Evouettes

Commission EE (Président: German Eyer):

- Loi sur l'utilisation des forces hydrauliques et loi sur les Forces Motrices Valaisannes
- Convention-programme avec la Confédération suisse concernant l'encouragement du programme cantonal de mise en œuvre de la politique régionale 2016 – 2019

ZENKLUSEN Andreas, CVPO, Vizepräsident; BAYARD Marcel, PDCC; CONSTANTIN Patricia, AdG/LA; DI BLASI-COUCET Elisabeth, AdG/LA; FAVRE-TORELLOZ Muriel (suppl.), PDCB; FOURNIER Raphaël (suppl.), PDCC; GASSER Christian, SVPO; IN-ALBON Rosina (Suppl.), CSPO; LOCHMATTER-BRINGHEN Michael (Suppl.), CVPO; PRALONG Régine (suppl.), PLR; STALDER Thierry (suppl.), PLR; VEYA Stéphane (suppl.), PDCB; Kommissionssekretär: Nicolas Sierro

Halbjahresplanung

Das Büro hat die Halbjahresplanung des Staatsrates für die Monate März bis Juni 2016 zur Kenntnis genommen und die Geschäfte wie folgt zugeteilt bzw. bestätigt:

Finanzkommission (Präsident: Patrick Fournier):

- Staatsrechnung für das Jahr 2015

Geschäftsprüfungskommission (Präsident: Urs Kuonen):

- Bericht zum Geschäftsjahr 2015 der WKB

Justizkommission (Präsident: Michael Graber):

- Einbürgerungen
- Begnadigungen

Kommission IF (Präsident: Alwin Steiner):

- Fusion Münster-Geschinen, Reckingen-Gluringen, Grafschaft, Blitzingen und Niederwald
- Fusion Chermignon, Montana, Mollens und Randogne
- Fusion Sion und Les Agettes
- Einführungsgesetz zum Strafgesetzbuch (2 Geschäfte)

Kommission EBKS (Präsidentin: Michelle Grandjean Böhm):

- Gesetz über den Sonderschulunterricht

Kommission ÖS (Präsident: Sébastien Roh):

- Gesetz über die Organisation des Rettungswesens
- Gesetz über die Kantonspolizei

Kommission KBV (Präsident: Willy Giroud):

- Leistungsabhängige Schwerverkehrsabgabe LSA
- Baugesetz und Bauverordnung
- Hochwasserschutzmassnahmen Leukerbad
- Hochwasserschutzmassnahmen Baltschieder
- Hochwasserschutzmassnahmen Gampel-Steg
- Tunnel Pyramides in Euseigne
- Umfahrung des Dorfes von Les Evouettes

Kommission VE (Präsident: German Eyer):

- Loi sur l'hébergement, la restauration et le commerce de détail de boissons alcoolisées

Commission SAI (Présidente: Irmina Imesch-Studer):

- Législation d'application concernant l'élimination des sous-produits animaux
- Martinsheim Viège
- Loi sur l'intégration et l'aide sociale
- Cautionnement cadre pour le financement des infrastructures immobilières de l'Hôpital du Valais
- Cautionnement pour le financement des concours d'architecture et des études détaillées relatives aux infrastructures immobilières de l'Hôpital du Valais
- Rapport de l'Hôpital du Valais concernant l'état de la mise en œuvre des recommandations formulées par la CEP-RSV
- Rapport du Conseil d'Etat concernant la mise en œuvre des recommandations de la CEP-RSV
- Loi concernant l'application de la loi fédérale sur les denrées alimentaires et les objets usuels
- Loi d'adhésion à la convention intercantonale sur le financement de la formation postgrade
- Rapport annuel de gestion 2015 de l'HVS
- Rapport du Conseil d'Etat au Grand Conseil sur sa politique sanitaire

Commission ATE (Présidente: Marie-Claude Ecoeur):

- Loi sur la géoinformation
- Parcs naturels régionaux Binntal et Pfyng-Finges
- Loi sur l'encouragement des remontées mécaniques dans le canton du Valais
- Loi sur la protection de la nature, du paysage et des sites
- Loi sur l'agriculture et le développement rural
- 3 conventions-programme (forêts de protection; dangers naturels; crues et laves torrentielles)

Délégation AE (Présidente: Véronique Coppey):

- Concordat sur l'exécution de la détention pénale des personnes mineures

Commissions spéciales:

- 2^e lecture Loi fiscale: Commission Jean-Didier Roch
- 2^e lecture Conseil de la magistrature: Commission Grégory Logean
- 2^e lecture Election des procureurs: Commission Grégory Logean
- 2^e lecture Loi cantonale sur l'aménagement du territoire: Commission David Théoduloz
- 2^e lecture Loi cantonale du travail: Commission Christian Fracheboud

A la suite des élections fédérales d'octobre 2015, les commissions permanentes du Grand Conseil ont connu

- [Gesetz über die Nutzbarmachung der Wasserkräfte und Gesetz über die Walliser Elektrizitätsgesellschaft](#)
- [Programmvereinbarung mit dem Bund bezüglich der Umsetzung der Regionalpolitik 2016-2019](#)
- [Gesetz über die Beherbergung, die Bewirtung und den Kleinhandel mit alkoholischen Getränken](#)

Kommission GSI (Präsidentin: Irmina Imesch-Studer):

- [Ausführungsgesetz über die unschädliche Beseitigung von Tierkörpern](#)
- [Martinsheim Visp](#)
- [Gesetz über die Eingliederung und die Sozialhilfe](#)
- [Rahmenbürgschaft für die Finanzierung der unbeweglichen Infrastrukturen des Spital Wallis](#)
- [Bürgschaft für die Finanzierung der Architektenwettbewerbe und der Detailstudien betreffend die unbeweglichen Infrastrukturen des Spital Wallis](#)
- [Bericht des Spital Wallis betreffend den Stand der Umsetzung der von der PUK-GNW formulierten Empfehlungen](#)
- [Bericht des Staatsrates betreffend die Umsetzung der Empfehlungen der PUK-GNW](#)
- [Gesetz betreffend die Anwendung des Bundesgesetzes über die Lebensmittel und Gebrauchsgegenstände](#)
- [Beitrittsgesetz zur interkantonalen Vereinbarung über die Finanzierung der ärztlichen Weiterbildung](#)
- [Jahresbericht 2015 des Spital Wallis](#)
- [Bericht des Staatsrats zur Gesundheitspolitik](#)

Kommission LTU (Präsidentin: Marie-Claude Ecoeur):

- [Gesetz über die Geoinformation](#)
- [Regionale Naturpärke Binntal und Pfyng-Finges](#)
- [Gesetz über die Förderung der Walliser Bergbahnen](#)
- [Gesetz über den Natur- und Heimatschutz](#)
- [Gesetz über die Landwirtschaft und die Entwicklung des ländlichen Raumes](#)
- [3 Programmvereinbarungen \(Schutzwälder; Naturgefahren; Hochwasser und Murgänge\)](#)

Delegation AA (Präsidentin: Véronique Coppey):

- [Konkordat über den Vollzug der strafrechtlichen Einschliessung Jugendlicher](#)

Spezialkommissionen:

- [2. Lesung Steuergesetz: Kommission Jean-Didier Roch](#)
- [2. Lesung Justizrat: Kommission Grégory Logean](#)
- [2. Lesung Wahl der Staatsanwälte: Kommission Grégory Logean](#)

de nombreux changements au niveau de leurs membres au cours des dernières semaines. Vous trouverez ci-joint une liste actuelle des commissions de haute surveillance et des commissions thématiques.

Session de mars 2016

Dans sa planification semestrielle, le Conseil d'Etat avait prévu pour la session de mars pas moins de 21 nouveaux actes législatifs, auxquels il convient d'ajouter les deuxièmes lectures encore pendantes. Avec l'accord du Conseil d'Etat, le Bureau du Grand Conseil a ainsi repoussé certains de ces objets à la session de mai. Le plan de session définitif sera arrêté par le Bureau lors de sa session du 16 février 2016 (le délai pour le dépôt des rapports des commissions est fixé au 27 janvier 2016). La session sera très probablement prolongée de deux demi-journées. Nous prions ainsi les membres du Grand Conseil de bien vouloir d'ores et déjà réserver les jours de sessions suivants :

- Lundi: toute la journée (séances des groupes politiques à l'issue de la séance de l'après-midi) ;
- Mardi: le matin (séances des commissions l'après-midi);
- Mercredi: le matin;
- Jeudi: toute la journée (traitement des urgences l'après-midi);
- Vendredi: le matin (soupe des députés l'après-midi)

Amendements législatifs

Plusieurs membres du Grand Conseil ont rencontré quelques difficultés lors du dépôt d'amendements législatifs par le bureau virtuel. La manipulation incorrecte du processus électronique complique la tâche du Service parlementaire, lui occasionnant du travail supplémentaire, une perte de temps et l'empêchant de produire rapidement les tableaux des amendements. Le Service parlementaire aimerait ainsi former un ou deux membres de chaque groupe politique afin que ceux-ci puissent aider leurs collègues lors du dépôt des amendements législatifs. Le Service parlementaire continuera bien évidemment à être à votre disposition pour toute question ou demande d'aide relativement au bureau virtuel.

Débat d'entrée en matière sur le budget

Lors du débat d'entrée en matière sur le budget 2016 le 10 novembre 2015, la question s'est posée au Grand Conseil de savoir si le parlement pouvait renvoyer le projet du budget à la commission compétente ou au Conseil d'Etat. Le Service parlementaire a été chargé d'examiner cette question. Celui-ci est parvenu à la conclusion suivante, laquelle est approuvée par le Bureau : « En vertu de l'article 68 alinéa 3 LO-CRP, le Grand Conseil a l'obligation d'entrer en matière sur le budget. Le Grand Conseil ne peut ni ajourner la décision d'entrée en matière, ni renvoyer le pro-

- 2. Lesung Kantonales Raumplanungsgesetz: Kommission [David Théoduloz](#)
- 2. Lesung Arbeitsgesetz: Kommission [Christian Fracheboud](#)

Infolge der eidgenössischen Wahlen vom Oktober 2015 ist es in den vergangenen Wochen zu zahlreichen Veränderungen auf Ebene der Zusammensetzung der ständigen Kommissionen des Grossen Rates gekommen. Beiliegend eine aktualisierte Liste der Obergaufsichtskommissionen und der thematischen Kommissionen.

Märzsession 2016

Der Staatsrat hat in seiner Semesterplanung für die Märzsession ganze 21 neue Rechtserlasse vorgesehen. Hinzu kommen die hängigen zweiten Lesungen. Das Büro des Grossen Rates hat im Einklang mit der Regierung bereits einige Geschäfte auf die Maisession verschoben. Es wird den definitiven Sessionsplan an seiner Sitzung vom 16. Februar 2016 festlegen (Frist für die Hinterlegung der Kommissionsberichte: 27. Januar 2016). Mit grösster Wahrscheinlichkeit wird die Session um zwei Halbtage erweitert werden. Wir bitten deshalb die Grossratsmitglieder, sich folgende Sessionstage zu reservieren:

- Montag: ganzer Tag (Fraktionssitzungen im Anschluss an die nachmittägliche Sitzung);
- Dienstag: Vormittag (Kommissionssitzungen am Nachmittag);
- Mittwoch: Vormittag;
- Donnerstag: ganzer Tag (Dringlichkeiten am Nachmittag);
- Freitag: Vormittag (Grossratssuppe am Nachmittag).

Gesetzgeberische Abänderungsanträge

Die Hinterlegung von Abänderungsanträgen zu Rechtserlassen über das virtuelle Büro bietet offenbar mehreren Grossratsmitgliedern Schwierigkeiten. Die unsachgemässe Handhabung des elektronischen Prozesses beschert dem Parlamentsdienst zusätzlichen Arbeits- und Zeitaufwand und verhindert eine noch frühere Zustellung der Tabellen mit den Abänderungsvorschlägen. Der Parlamentsdienst möchte jeweils 1-2 Mitglieder jeder Fraktion gezielt schulen, damit diese den Kolleginnen und Kollegen bei der Einreichung der sachgerechten Abänderungsvorschläge zur Seite stehen können. Selbstredend bleibt der Parlamentsdienst auch in Zukunft jederzeit für Auskünfte und Hilfsdienste im Zusammenhang mit dem virtuellen Büro zur Verfügung.

Eintretensdebatte zum Voranschlag

Bei der Eintretensdebatte zum Voranschlag 2016

jet de budget à la commission compétente ou au Conseil d'Etat. Le débat d'entrée en matière sur le budget se termine ainsi en principe sans qu'un quelconque vote ait eu lieu. » La teneur complète de la prise de position est annexée annexe à la présente newsletter.

Huis clos lors des naturalisations

Le 17 mars 2011, le Grand Conseil a accepté une motion n° 7.005 du groupe AdG/LA et procédé en même temps à une modification du Règlement du Grand Conseil (RGC). Cette modification a été publiée dans le Bulletin officiel, mais malheureusement pas reprise dans le Recueil systématique et ne figurait donc pas non plus dans les documents de travail du Bureau du Grand Conseil, lorsque celui-ci s'est occupé cette année de la modification du RGC. En conséquence, le passage suivant manque à l'article 76 alinéa 2 RGC : *Les séances ont lieu d'office à huis clos lorsque le Grand Conseil délibère sur le prononcé du huis clos, sur les recours en grâce, **les demandes de naturalisation en cas de demande de refus**, les demandes de levée de l'immunité ou d'autorisation de poursuivre un membre du Conseil d'Etat.*

Le Bureau va corriger cette omission formelle au Recueil systématique des lois.

vom 10. November 2015 tauchte im Grossen Rat die Frage auf, ob das Parlament den Entwurf des Voranschlags an die zuständige Kommission oder an den Staatsrat zurückweisen könne. Der Parlamentsdienst wurde beauftragt, diese Frage abzuklären. Dieser ist zu folgendem, vom Büro gutgeheissenen Schluss gekommen: „gemäss Artikel 68 Absatz 3 GORBG muss der Grosse Rat zwingend auf den Voranschlag eintreten. Der Grosse Rat kann den Eintretensbeschluss nicht vertagen und den Entwurf des Voranschlags auch nicht an die zuständige Kommission oder an den Staatsrat zurückweisen. Die Eintretensdebatte zum Voranschlag wird somit grundsätzlich ohne jegliche Abstimmung abgeschlossen.“ Den ganzen Wortlaut dieser Stellungnahme finden Sie in der Beilage zu diesem Newsletter.

Geheime Beratung bei Einbürgerungen

Am 17. März 2011 hat der Grosse Rat eine Motion Nr. 7.005 der AdG-Fraktion angenommen und gleichzeitig eine Änderung des Grossratsreglements (RGR) vorgenommen. Diese Änderung wurde im Amtsblatt publiziert, jedoch leider nicht in die systematische Rechtssammlung aufgenommen und fehlte deshalb auch in den Arbeitsunterlagen des Büros des Grossen Rates, als er dieses Jahr die Änderung des RGR an die Hand nahm. Als Folge davon fehlt nun im Artikel 76 Absatz 2 RGR folgender Passus: *Eine geheime Beratung erfolgt von Amtes wegen, wenn der Grosse Rat über den Antrag auf geheime Beratung, die Begnadigungsgesuche, **die Einbürgerungsgesuche bei Vorliegen eines Ablehnungsantrages**, die Aufhebung der Immunität oder über die Ermächtigung zur gerichtlichen Belangung eines Staatsratsmitglieds berät.*

Das Büro wird diesen formellen Unterlassungsfehler in der systematischen Rechtssammlung korrigieren.

Agenda

- Du 7 au 11 mars 2016: prochaine session du Grand Conseil
- Le 11 mars 2016: Soupe des députés à l'«Espace Provins», à Sion. Une invitation séparée sera envoyée début février 2016.

Mot de la fin

« Nous sommes au bord du gouffre, avançons donc avec résolution. »

*René Armand François Prudhomme (1839-1907)
poète français*

Agenda

- 7. – 11. März 2016: nächste Grossratssession
- 11. März 2016: Grossratssuppe im „Espace Provins“ in Sitten; eine separate Einladung erfolgt anfangs Februar 2016.

Schlusswort

„Der gute Vorsatz ist ein Gaul, der oft gesattelt, aber selten geritten wird.“

Aus Mexiko